CERTIFICADO FITOSANITARIO
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

SENASA PERU

MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO

DOHBPJ4HUVPF

Document No: 202112102708
Expedient: 210790006197

N° 999317

ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL PERÚ
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
TO : *PLANT PROTECTION ORGANIZATION*
DE(OF) : United States of America (USA)

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - *DESCRIPTION OF CONSIGNMENT*

Nombre y dirección del exportador - *Name and address of exporter*

SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - AV. JAVIER PRADO ESTE NRO. 560 INT. REF. (AV. JAVIER PRADO ESTE NRO.560 INT. 1801A) LIMA LIMA SAN ISIDRO - PERÚ

Nombre y dirección declarados del destinatario - *Declared name and address of consignee*

WILLIAM H. KOPKE JR. INC. - 1000 NORTHERN BLVD SUITE 200 GREAT NECK, NY 11021 USA

Cantidad declarada y nombre del Producto - *Declared quantity and name of product*	Nombre botánico de las plantas - *Botanical name of plants*
15,580.000 KG - GRAPE , fresh fruit	*Vitis vinifera*
Número y descripción de bultos - *Number and description of packages*	Marcas distintivas - *Distinguising marks*
1900 BOXES	SAN MIGUEL

Lugar de Origen - *Place of Origin*	Medios de transporte declarados *Declared means of conveyanse*	Punto de entrada declarado - *Declared point of entry*
LA LIBERTAD-PERU	MARITIME	SAVANNAH-USA

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropiate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requeriments of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - *DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT*

Fecha - *Date*	Tratamiento - *Treatment*
12/06/2021	COLD TREATMENT
Producto químico (ingrediente activo) - *Chemical product (active ingredient)*	Concentración - *Concentration*
- /	
Duración y temperatura - *Duration and temperature*	Información adicional - *Aditional information*
15 DAYS / 17 DAYS to 1.11- °C / 1.67- °C	OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT /

El titular es responsable de cautelaría integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

DECLARACIÓN ADICIONAL - *ADDITIONAL DECLARATION*

Consignments of Grape with cold treatment T107-a-1.
Number of Seal SENASA : 136890
Number of container : TEMU-910309-4

Fecha de inspección
Date of inspection: 12/06/2021

Nombre del funcionario autorizado
Name of authorized officer: NEYRA DE LA CRUZ ALDO EGO

Lugar y fecha de expedición
Place and date of issue: LA LIBERTAD, TUESDAY, DECEMBER 7, 2021

MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO - Servicio Nacional de Sanidad Agraria - SENASA PERU

Firma y Sello *(Signature and Stamp)*

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.
No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.

Este certificado ha sido adoptado por el Perú por Resolución Legislativa N° 21175, concordante a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria de la FAO

Skip to Page Content

United States Department of Agriculture

Animal and Plant Health Inspection Service

Instructions to the Master of M/V **ALGOL** (or one available upon departure):

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartment and/or containers and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while en route to the United States in accordance with the requirements of Foreign Plant Quarantine Notice 319.56-2-d of the United States Department of Agriculture.

The temperature recording instrument must be in operation during the entire treatment period so as to provide a continuous record of the fruit pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure or the treatment will fail. **VESSELS**: both pulp and air sensor readings **MUST** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the USDA clearance official at the first port of arrival in the United States.

The vessel's officer, responsible for the in-transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the USDA clearance official, and one is for your records.

The treatment consists holding the fruit at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days. The treatment schedule to be used for this shipment as required under CFR 319.56.2d and CFR 305.15 is **T107-a-1**. Details of this treatment schedule can be found at: https://manuals.cphst.org/TIndex/treatmentSearch.cfm

Failure to adhere to the treatment schedule may result in failure of the treatment and rejection of all cargo under treatment by USDA officials.

Summary of Treatment Temperatures and Duration for Treatment T107-a-1

FRUIT TEMPERATURE (F°)	FRUIT TEMPERATURE (C°)	Number of Days
34	1.11	15
35	1.67	17

Signature _____ Date December 7, 2021

Max Cortez

Title

Ingeniero Agronomo

MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO
Servicio Nacional de Sanidad Agraria
REPÚBLICA DEL PERÚ
SENASA PERÚ

Skip to Page Content

In-Transit Cold Treatment Calibration Report
Electronic 556 Report #: 251411

Report Created on: Dec 7, 2021
Report Created by: Max Cortez

Prepared By: Cortez, Max
Date Submitted:
Vessel Name: ALGOL
Country of Origin: Peru
Port of Lading: Paita
Destination Port: Savannah, GA

Container ID: TEMU910309-4
Date Loaded: 12/06/2021 13:26
Recorder Serial Number: MicroLink 3 04147996
Commodity: Grape
Number of Cases: 1900
Treatment: T107-a-1
Seal Number: SENASA 136890
Pulp Temperature at Loading
Max: 0.9°C
Min: 0.3°C

Sensor Calibration Data

Name	Test 1	Test 2	Test 3	Correction	Time Completed
USDA1	0	0	0	0	12/06/2021 12:56
USDA2	0	0	0	0	12/06/2021 12:56
USDA3	0	0	0	0	12/06/2021 12:56

Sensor Location:
USDA1: On the first Pallet number 0661. On the top side down filter air.
USDA2: On the eleventh Pallet number 0683. USDA3: On the sixteenth pallet number 0736.
Loading Remarks:
A computer/software device was used for calibration. Boxes of 8.20 Kg.

MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO
Servicio Nacional de Sanidad Agraria
REPUBLICA DEL PERU
SENASA PERÚ